

## **HOGA ZAIT il festival Cimbri**

### **2026 –PROGRAMMA DEFINITIVO**

(rif. su [www.hogazait.it](http://www.hogazait.it))

#### **DA VENERDÌ 10 LUGLIO A DOMENICA 19 LUGLIO**

##### **Frazioni e territori del Comune di Roana**

**HOGA ZAIT, il festival cimbro** – Giunto quest'anno alla sua 21<sup>a</sup> edizione, Il festival ha l'obiettivo di valorizzare e far conoscere la cultura cimbra dei Sette Comuni attraverso iniziative quali escursioni guidate, concerti, spettacoli teatrali, serate culturali e molto altro ancora! Quest'anno, il 50° anniversario del gemellaggio Roana-Velden diventa l'occasione per rinnovare l'amicizia con la Baviera e con le altre comunità cimbre di Luserna (TN) e della Lessinia veronese.

Info: IAT Roana 0424 694361

##### **Venerdì 10 luglio**

###### **Mezzaselva**

###### **SelvArt**

###### **Ore 9.30**

**HOGA ZAIT** – **Ista gabést an bòtta, c'era una volta.** Escursione guidata dedicata alle leggende cimbre, con Asiago Guide.

###### **Mezzaselva**

###### **SelvArt**

###### **Ore 09.30**

**HOGA ZAIT** – **Simposio di scultura in legno.** Ingresso libero.

Info: Pro Loco Mezzaselva 375 7797636

###### **Mezzaselva**

###### **SelvArt**

###### **Ore 16.00**

**HOGA ZAIT** – **Inaugurazione simposio di scultura estemporanea in legno** e passeggiata all'interno del parco. Ingresso libero.

Info: IAT Roana 0424 694361

###### **Mezzaselva**

###### **SelvArt**

###### **Ore 16.30**

**HOGA ZAIT** – **Mani nel legno** - Piccoli intagliatori delle Terre Alte. Laboratorio per bambini dai 7 ai 12 anni. A cura dell'associazione "Le Terre Alte". Prenotazione obbligatoria sul sito [leterrealte.it](http://leterrealte.it) o tramite whatsapp al numero 3784119527

Info: IAT Roana 0424 694361

###### **Mezzaselva**

###### **Ristorante K2**

###### **Ore 18.00**

**HOGA ZAIT** – **Apertura ufficiale del festival.** Tradizionale scampanata degli Schèllatragar e musica di Pierangelo Tamiozzo.

Info: IAT Roana 0424 694361

###### **Mezzaselva**

**Ristorante K2**

**Ore 20.00**

**HOGA ZAIT** – Cena con piatti cimbri e musica con Stòanèngel un de klénkallen. Prenotazione obbligatoria.

**Sabato 11 luglio**

**Canove**

**Ore 9.30**

**HOGA ZAIT** – De alten èrbot, gli antichi mestieri dal bosco alla falegnameria. Escursione guidata con Asiago Guide.

**Mezzaselva**

**SelvArt**

**Ore 09.30**

**HOGA ZAIT** - Simposio di scultura in legno. Ingresso libero.

Info: Pro Loco Mezzaselva 375 7797636

**Località Boscon (caminetti)**

**Ore 15.00**

**HOGA ZAIT** – Inaugurazione del “Bosco di Velden”, con la piantumazione di 50 alberi (uno per ogni anno di gemellaggio) e focus su effetti della tempesta Vaia ed importanza della biodiversità.

**Canove**

**Sala consiliare del Municipio**

**Ore 17.00**

**HOGA ZAIT** – Cerimonia ufficiale per i 50 anni di gemellaggio Roana-Velden. Scoprimo la scultura “Due in uno” di Marco Martalar. Sottoscrizione del Protocollo di cooperazione 2026-2029, con gli obiettivi di collaborazione fra i due Comuni nei prossimi anni.

**Canove**

**Palazzetto polifunzionale**

**Dalle ore 20.00**

**HOGA ZAIT** – Volksfest, festa popolare con stand gastronomico italo-tedesco, birra originale bavarese e musica bavarese.

Info e prenotazioni: IAT Roana 0424 694361

**Domenica 12 luglio**

**Roana**

**Piazza Santa Giustina**

**Ore 9.30**

**HOGA ZAIT** – ‘Z alte Robaan, l'antica Roana e le sue contrade. Escursione guidata con Asiago Guide.

**Roana**

**Chiesa Parrocchiale**

**Ore 10.30**

**HOGA ZAIT** – S. Messa cantata in cimbri, con la partecipazione della Corale Cimbra di Roana e Mezzaselva

**Roana**

**Istituto di Cultura Cimbra**

**Ore 11.30**

**HOGA ZAIT** – Intitolazione della nuova via Velden e apertura straordinaria del nuovo Museo Cimbri.

**Roana**

**Piazza Santa Giustina**

**Ore 16.00**

**HOGA ZAIT – Artisti della preistoria** - Colori naturali, simboli e incisioni rupestri per sperimentare i primi linguaggi visivi dell'umanità. Laboratorio per bambini dai 7 ai 12 anni. A cura dell'associazione "Le Terre Alte". Prenotazione obbligatoria sul sito [leterrealte.it](http://leterrealte.it) o tramite whatsapp al numero 3784119527

**Roana**

**Piazza Santa Giustina**

**Ore 17.30**

**HOGA ZAIT – Concerto con "The Rumples"**

**Roana**

**Istituto di Cultura Cimbra**

**Ore 21.00**

**HOGA ZAIT – Presentazione dei libri "Poesie/gasènglen" e "Lungo i fiumi dell'Alabama"** di Sergio Bonato, con Danillo Finco e Oliver Baumann.

Info: IAT Roana 0424 694361

**Mercoledì 15 luglio**

**Cesuna**

**Cinema Teatro Palladio**

**Ore 21.00**

**HOGA ZAIT – Proiezione del film "Lunana, il villaggio alla fine del mondo"**, premio "Lessinia d'oro" al 26° Film Festival della Lessinia e candidato al premio Oscar nel 2022.

**Giovedì 16 luglio**

**Roana**

**Istituto di Cultura Cimbra**

**Ore 16.00**

**HOGA ZAIT – De zimbrische zunga vor de khindar, laboratorio cimbro per bambini.**

Info e prenotazioni: Istituto di Cultura Cimbra

**Roana**

**Istituto Cultura Cimbra**

**Ore 21.00**

**HOGA ZAIT – Incontro culturale "La lingua cimbra di Roana, Luserna e Giazza: un patrimonio da tutelare"** con il Prof. Luca Panieri (Università IULM di Milano), autore dei dizionari del cimbro di Luserna e del cimbro dei Sette Comuni

**Venerdì 17 luglio**

**Camporovere**

**Ritrovo Casa Tanzerloch**

**Ore 9.30**

**HOGA ZAIT – Tanzerloch, la grotta delle danze.** Escursione guidata con Asiago Guide.

**Camporovere**

**Ore 16.00**

**HOGA ZAIT – Pietre che raccontano** - Parole simboliche della montagna diventano pietre narranti da dipingere, custodire e far parlare attraverso storie collettive. Laboratorio per bambini dai 7 ai 12 anni.

A cura dell'associazione "Le Terre Alte". Prenotazione sul sito [leterrealte.it](http://leterrealte.it) o tramite whatsapp al numero 3784119527"

**Camporovere**

**Chiesa Parrocchiale**

**Ore 21.00**

**HOGA ZAIT – Concerto della Corale Polifonica Cimbra di Luserna**

**Sabato 18 luglio**

**Cesuna**

**Ore 9.30**

**HOGA ZAIT – Skada, l'isola che non c'è. Escursione guidata con Asiago Guide.**

**Cesuna**

**Ore 16.00 Piazzetta dell'Alpino**

**HOGA ZAIT – Laboratorio Creativo "Un abito fatato per entrare in un mondo incantato"**

**Cesuna**

**Ore 20.45**

**Ritrovo piazzetta dell'Alpino (vicino all'ex supermercato Cavallino)**

**HOGA ZAIT – Fiaccolata e gran spettacolo fiabesco delle Zelighen Baiblen, in collaborazione con Pro Loco Cesuna**

**Domenica 19 luglio**

**Treschè Conca**

**Ritrovo davanti al Bar Tre Pezzi**

**Ore 9.30**

**HOGA ZAIT – De alten bègalen, antiche vie di collegamento. Escursione guidata con Asiago Guide.**

**Treschè Conca**

**Ore 16.00**

**HOGA ZAIT – Letture animate delle Terre Alte - Fiabe, leggende e racconti del territorio prendono vita tra voce narrante, oggetti evocativi e piccoli laboratori creativi. Laboratorio per bambini dai 7 ai 12 anni. A cura dell'associazione "Le Terre Alte". Prenotazione sul sito [leterrealte.it](http://leterrealte.it) o tramite whatsapp al numero 3784119527**

**Treschè Conca**

**Ore 17.30**

**Piazza Fondi**

**HOGA ZAIT – Chiusura del festival con il concerto della "BandaBrian"**